



SUMARIO

Beneficencia municipal	R. B. M.
Profesor Agassiz	N. Y. H.
Interior de la tierra	
Progreso de la fotografía	N. Y. H.
Hipnotismo y alcoholismo	L. E.
A las fiestas	B.
Sobre higiene	B.
Oficial	
Cables	

GERENTE: ROBERTO BRENES MESÉN

Beneficencia municipal

Ya que no es posible combatir los hechos consumados, quedamos el derecho de juzgarlos. Acababa de conmovier todos los ánimos el último incendio habido en esta capital cuando resolvió nuestro Municipio destinar una suma de dinero que habría de distribuirse entre las personas damnificadas, no sabemos si á título de beneficencia ó á título de indemnización.

En cualquiera de los dos casos el impulso generoso del Municipio es digno de toda simpatía y alabanza. Pero considerada la cuestión desde otro punto de vista, no del sentimiento, es preciso convenir en que la beneficencia ejercida en esa vez por nuestro Municipio no fué equitativa, porque en proporciones análogas se distribuyó la cantidad destinada entre personas pudientes y personas necesitadas.

Asiste á la Municipalidad el derecho de invertir las sumas procedentes de los impuestos del vecindario en obras de beneficencia no previstas, con posible descuido de aquellas obras á que sí se halla obligada á atender?

Semejantes obras de beneficencia incumben á la sociedad. Las suscripciones particulares, los donativos, las fiestas de caridad, todo eso puede venir en auxilio de los damnificados; pero no las sumas que ya tienen un destino fijado por la ley.

Por otra parte, el precedente que se ha sentado es nocivo. Se sabe ya que nuestro Municipio se ha convertido en una generosa Compañía de Seguros, á la cual no hay que pagar póliza alguna, pero que en cambio se expone á todos los azares de las Compañías de Seguros, inclusive al de la defraudación con incendios impruden-

tes ó malévolos que pudieran sobrevenir.

R. B. M.

SEMANA CIENTIFICA

Profesor Agassiz

Con la partida del profesor Agassiz de Nueva York para Panamá ha llegado el desenlace de un curioso incidente. El caso es que un profesor de Harvard gastará 75 mil dollars de su propio peculio antes que ceder parte del crédito científico que cree le pertenece por derecho y es también este el primer caso en que se rehusa aceptar 25 mil dollars de Andrés Carnegie, ofrecidos por éste con tal que la expedición científica también llevase su nombre.

Algún tiempo hacía que se había expedido un acuerdo en Washington por el cual se encargaba los trabajos de sondaje al vapor Albatross, bajo la dirección de la expedición "Carnegie Agassiz".

Es verdad que al profesor de Harvard se preguntó si aprovecharía el dinero de Carnegie para la obra de sondaje. Replió cortésmente describiendo su plan de trabajo en el Pacífico.

Los trabajos de la expedición se habían emprendido rápidamente cuando vino una nota á proponer que á más de los 25 mil dollars se darían 50 mil con tal de que la expedición fuese conocida con el nombre de "Carnegie-Agassiz". El profesor Agassiz informó á los administradores del dinero de Carnegie que desistieran de su intento y emplearan su dinero en otra cosa.

El trabajo se emprendió después de conseguir el dinero: 75 mil dollars venidos del mismo profesor Agassiz. Prácticamente todos los gastos accidentales desde Noviembre hasta Marzo, excepto los gastos ordinarios de la Comisión de Albatross, serán cubiertos por el profesor Agassiz. Esto es, él proporciona los medios para un viaje de meses con una tripulación de setenta y cinco oficiales y hombres de ciencia.

El Albatross tendrá á su bordo al profesor Agassiz, profesor Kaford de la Universidad de California, un artista, un asistente de Harvard y dos asistentes proporcionados por la Comisión de pesca de los Estados Unidos. Una vez que todo estuvo listo, salió de San Francisco para Panamá á la partida de Harvard.

El navío hará escala en las Islas Galápagos, Callao y en las Islas orientales; luego pasará detrás de las Galápagos. Sin embargo, el Albatross irá á Mangarevia, una de las islas de Gambier y por último á Acapulco.

La expedición será conocida con el nombre de "Cruzada Científica de Agassiz".

Además del propósito principal que es el de determinar las condiciones ge-

nerales del lecho del Pacífico, se hará un cuidadoso estudio de las formas características y de la vida en esas profundidades.

N. Y. H.

El interior de la tierra

M. W. Prinz, profesor de mineralogía y de geología en la Facultad de Ciencias de la Universidad libre de Brusel, acaba de exponer, con motivo de las recientes y numerosas catástrofes volcánicas y sísmicas, una teoría con relación al interior de la tierra, en oposición con todas las hipótesis hasta aquí emitidas y sostenidas. Según el eminente sabio, el globo terrestre estaría formado por siete zonas ó cubiertas concéntricas distinguiéndose la una de la otra, por sus diferencias de estado físico provenientes de la temperatura y de la presión. Estas capas se penetrarían insensiblemente en las siguientes condiciones: 1º La zona sólida exterior ó corteza terrestre, incompletamente rígida; de mostrando el péndulo horizontal cierto grado de deformidad. 2º La zona de plasticidad latente donde las presiones son transmitidas en todas direcciones; cuando disminuyen, la masa se vuelve sólida en el sentido usual de esta palabra. Los cambios de peso resultantes del incesante movimiento de las masas superiores pueden en consecuencia obrar sobre el estado de esta zona. 3º La zona viscosa inmediatamente y sobre la precedente, pero cuya materia constituyente no puede alimentar volcanes por aberturas. 4º La zona líquida inmediatamente encima y penetrando en ella insensiblemente. 5º La zona de gases ordinarios susceptible de liquefacción bajo una presión creciente. 6º La zona de gases mixtos en la cual las temperaturas de los cuerpos son muy diferentes, algunos de entre ellos se encuentran en el estado gaseoso, otros no lo han alcanzado aún. 7º La esfera central ó zona de gas monoatómico en la cual la individualidad de diversos gases ha desaparecido para dar lugar á una masa perfectamente homogénea de muy alta temperatura y de un peso específico de consideración.

Esta teoría, en concordancia con la hipótesis del aumento de temperatura á medida que se avanza en la profundidad de la corteza terrestre, se aleja de las teorías corrientes con respecto á la acción volcánica. Las opiniones de M. Prinz ocasionarán sin duda interesantes controversias científicas.

Progreso de la fotografía del color

El último reclamante del descubrimiento del secreto de la fotografía del color es Rodolfo Isenman de Newark, un grabador de oficio. Mr. Isenman durante diez años se ha entregado á

ensayos y experimentos para realizar el sueño dorado del arte fotográfico. Desde el descubrimiento, más de setenta y cinco años hace, muchos químicos se han empeñado en reproducir fotográficamente el color de la naturaleza y aún ha sido considerado como un vano sueño.

A Mr. Isenman le ha sido fácil reproducir sólo los colores verde, azul y gris y sus variaciones; pero se halla en el camino y espera completar pronto otros procedimientos que le permitan imprimir directamente el rojo y el violeta sobre la placa sensibilizada.

El proceso actual no afecta la placa hasta la inmersión en el baño de desarrollo. En este la combinación química de mágica virtud está dispuesta de modo que todas las porciones de la placa expuestas que son verdes ó azules, son fielmente reproducidas.

Mr. Isenman juzga que podrá hacer fortuna con su secreto, que lo es en realidad, si debemos creer, como lo afirma el descubridor, que los tonos se reproducen con exactitud. Según él, los aficionados con pocos centavos podrán operar con toda facilidad. Harán en pocos minutos lo que á él le ha costado diez años de trabajo.

N. Y. H.

HIPNOTISMO Y ALCOHOLISMO

(Del Cosmos.)

El tratamiento del alcoholismo por el hipnotismo está á la orden del día.

El doctor Legrain ha comunicado á la Sociedad de hipnología y psicología observaciones muy interesantes sobre el tratamiento en Rusia de los alcohólicos, por medio del hipnotismo. En las ciudades de San Petersburgo, Moscow, Jaroslavi, Kier, Sarassoff, Astrakan, han sido creadas, desde hace unos años, bajo la protección del gobierno, dispensarios ó casas de salud donde afluyen por centenares los enfermos, y en que el hipnotismo es, sino el sólo, por lo menos el principal agente terapéutico.

Se exige de los alcohólicos el deseo sincero de querer curarse, y la abstención de todo licor, mientras dura el tratamiento. Es quizá pedirles un esfuerzo colosal, pues su voluntad está muy amenuado anquilada; pero se les obliga á aceptar una vigilancia continua, y se les facilita el medio de mejorar en lo posible las condiciones de existencia.

Estos medios han logrado muy buen éxito en Rusia; pero como se ha hecho notar, el bebedor francés es mucho menos dócil, y por consiguiente, la cura de los alcohólicos es en Francia más difícil y menos durable que en Rusia; entre nosotros, en efecto, el alcohólico se intoxica con esencias tan variadas como peligrosas, y no acepta más que excepcionalmente dejarse cuidar tanto tiempo como sería necesario para llegar á una curación positiva. No es menos verdadero que el hipnotismo, actualmente, es casi el único medio de curar la manía alcohólica.

F. LLORET BELLIDO.

COMENTARIOS

¡A las fiestas!

La época de las tradicionales fiestas ya se acerca. Y nunca, que sepamos, el mes de los populares regocijos ha eogido á nuestro Municipio en tan grandes apuros de dinero. Porque apuros y grandes debe de tener el buen señor, cuando está de *ingleses* hasta el estrecho de Gibraltar, es decir, hasta la laringe. Las gentes serias que se dan cuenta de las malas situaciones y se enfrentan á ellas en vez de tapparlas con holguras aparentes, creen á pies juntillas que este año la Municipalidad no dirá *esta boca es mía* y se quedará en su casa tan tranquila como si no existiera. Y bien mirada la cosa, nada mejor podría hacer en estas épocas de verdadera penuria. Si la gente parrandera quiere *disfraces* y *loros*, que en buena hora organice esas *exquisitas* diversiones; pero obligar á un pobre Municipio que no tiene ni siquiera con qué comprar el agua pura que habemos menester, es cosa además de injusta, inverosímil.

¿Cuánto gasta ordinariamente la Municipalidad en tales *refinamientos* de placer? Un capital, seguramente. Pues bien, es hora ya de que se proceda cuerdate y de que se mande á paseo las viejas tradiciones que obligan al Municipio á derrochar lo que no tiene, lo que se ve obligado á sacar violentamente del bolsillo de los contribuyentes.

Se objetará que es legendaria la costumbre de las fiestas y que ella es una de las pocas compensaciones que el pueblo recibe por sus diarios desembolsos. ¡Valiente compensación, de cimos nosotros! No estaríamos todos harto compensados si se nos diera buena agua y buen sistema de excusados, aunque nunca pudiéramos ver el *cuigen* ni oír los gratos acentos de la *chirimía*?

Y eso de que la costumbre es legendaria y contra ella no puede marcharse sin riesgo de provocar un hondo descontento, es bastante ridículo. A la tiranía de la costumbre se doblegan los espíritus cobardes, que no son capaces de ejercitar una energía emancipadora. Y además no era tradicional también la holgura de nuestros Municipios? Pues para ser del todo consecuentes, deberíamos exigir también que esa holgura se mantuviera, á despecho de la triste realidad de las cosas. La lógica es inflexible y ella nos dice que desapareciendo las causas, deben desaparecer los efectos. Los festejos que organizaba el Municipio, eran consecuencia de su bienestar económico; desde que sobrevino la insolvencia, debió desaparecer el obligado cortejo de las festividades.

Además, si el Municipio se retrasa esta vez—como debiera por *moralidad* y por muchas otras cosas—no es fácil que nos quedemos sin fiestas. Ahí está el comercio que deriva más inmediata utilidad de ellas y que de seguro contribuiría á su celebración; ahí están también los clubs sociales y de *sport*, que pondrían á contribución su esfuerzo y su entusiasmo para el regocijo; y ahí están también las colonias extranjeras tan expansivas y tan generosas siempre, que organizarían donosos entretenimientos, como ya lo han hecho en otras ocasiones.

Y creemos que cuando todo eso no sea oficial, es decir, cuando no lleve impreso en todos sus detalles el sello de rigidez y frialdad que imprime en todo la autoridad, el carnaval lo será de veras por su originalidad y buen tono; el chiste de buena ley campeará en las mascaradas y la expansión popular será un hecho cumplido.

¿Qué dicen de esto los estimables compañeros de la Prensa?

SOBRE HIGIENE

Pues, señor, como íbamos diciendo, no se concibe la existencia de una autoridad encargada de velar por la higiene de los asociados, sin la cantidad de fuerza necesaria para hacer efectivas sus disposiciones.

Quisiéramos de todo corazón que los hombres no gobernarán á los hombres, que todos pudiéramos vivir en esa fraternidad soñada por tantos generosos pensadores. Pero para ser consecuentes con la realidad en que vivimos, tenemos que plegar nuestro pensamiento á la necesidad actual. Ella es de violencia, porque aun no ha cundido la enseñanza de libertad, de bien, de solidaridad, que ha de constituir—de ello no desesperemos—la sociedad buena y robusta del futuro. Mientras predicamos la enseñanza que ha de derribar lenta y *pacíficamente* las potestades de los hombres, tratamos de que no se prodigue la fuerza allí donde ya es innecesaria ó allí donde una necesidad imperiosa y realmente sentida no la demande.

Pero es la higiene pública, asunto de tal gravedad y trascendencia, que no es posible descuidarla un momento, ya que aun la convicción de su gran utilidad no domina á nuestras gentes. Si el Estado la toma á su cargo, debe hacerlo de una manera activa y eficaz. De no, más valiera que la abandonara á la particular iniciativa, que hoy por hoy, duerme ese sueño sosegado que han dado en llamar carácter bondadoso y pacífico de los costarricenses.

Costear un lujoso tren de empleados para el servicio de la higiene y anular por falta de ejecución sus esfuerzos, es peor que no pensar siquiera en el asunto. Así, de esta última manera, se evitaría al menos, el gasto de sumas ingentes que en cosa de más provecho debieran ser empleadas.

Nos dicen que el Municipio ha hecho sus gestiones al respecto y que en el Gobierno se demora la resolución del asunto. Y nosotros, que hallamos sencilla de toda sencillez esa cuestión, exponemos respetuosamente la idea de que se recarguen al 2º Agente de Policía el conocimiento de las faltas á la Higiene y su consiguiente correctivo. Sin necesidad de extremar la autoridad hasta convertirla en violencia, se puede y se debe obligar á los rehacios en el aseó de sus viviendas, á mantenerlas libres de focos infecciosos.

Y repetimos ahora lo que ya tenemos dicho: no despliega la policía de *orden y seguridad* un celo ejemplarísimo y á veces inhumano en cosas que no lo han menester? Pues que ejercite en esto sus activas energías, y ya verá cuánto bien ha de hacer á la comunidad.

Tal como hoy están las cosas, los Jefes de la Higiene cargan con la responsabilidad de esa desidia que se vota en su servicio, de una manera injusta que nos complacemos en reconocer. Ellos hacen cuanto pueden, según hemos sido informados, y nosotros queremos auxiliar su noble empeño.

A la obra, pues.

LA LEY DE VAGANCIA

Hemos tratado de la mala aplicación que se da á la ley de 8 de Julio de 1887, que tiene ese nombre, y dicho, que conforme á ella, se debe imponer á los declarados vagos, para no aumentar el mal, en vez de arresto en la cárcel, la obligación de ocuparse en trabajos públicos y en último término, confinamiento en lugares donde pue-

dan trabajar; pero no somos partidarios de tal ley, que es de las que *a priori* juzgamos malas.

No tenemos fe, por convicción honda é hija de larga experiencia, en la eficacia de las leyes en general; menos podemos tenerla en la de leyes como la de Vagancia que invaden el terreno de la moral y son por su propia naturaleza fuente de abusos.

Hemos visto, recién emitida esa ley, perseguir á la sombra de sus disposiciones á personas conocidas de esta sociedad que por dedicar todo su tiempo á los asuntos públicos, inquietaban á los gobernantes. ¿Qué han sido en todo tiempo las detenciones ridiculas de personas encontradas á ciertas horas del día en los parques y paseos, sino efectos de esa ley?

Y los espavientos cómicos de moralidad oficial, qué son, sino manifestaciones de la tendencia invasora que en esa ley se revela?

El mal de la vagancia, fomentado de muchas maneras por el Poder Público, no puede ser curado con leyes ni por la acción del mismo.

INFORMACIÓN

OFICIAL

Policía.—Se permite al cura de la Parroquia de Puriscal la celebración de 4 turnos en favor del templo parroquial de la villa y 2 para la Ermita de San Pedro de Candelaria.

—Se autoriza al Cura del Naranjo para que celebre 3 turnos á beneficio de los trabajos de construcción del templo parroquial de la villa.

Guerra.—Asígnase al Sr. Juan Francisco Valerín Prieto una pensión de \$ 20.00 por servicios prestados durante 40 años en las Bandas militares de San José, Cartago, Heredia, Alajuela y Liberia.

Gobernación.—El Sr. Gobernador de la provincia del Guanacaste ha sacado á licitación la construcción de un matadero municipal en la ciudad de Liberia.

Orden de Policía.—El Agente 1º Principal de Policía avisa que es absolutamente prohibido sacudir felpudos en balcones ó ventanas y arrojar á la calle por las mismas, agua ú otros objetos que puedan ser perjudiciales á los transeúntes.

GOBERNACION

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

En el Registro Público
Partido de San José

	Fomo	Asiento
Jesús Aguilar Zúñiga	78	436
Bartolo Cascaente Chinchilla	—	445
Gabriela Sandí Arias	—	448

Partido de Heredia

Emilio Segura Segura	77	4017
" " "	—	4019
" " "	78	327

Partido de Cartago

Municipalidad de Turrialba	78	332
Blas Ramírez Ramírez	—	449
Gregorio Ramírez Ramírez	—	450
Banco Anglo Costarricense	—	453
Francisco Gallardo Navarro	—	454
José Rivera Núñez	—	456
Isidoro Alvarado Aguilar	—	458

Sección de Hipotecas

Gobernador de esta provincia	78	409
Rogelio Chacón Román	—	410
" " "	—	465

Registro Público.—San José, 22 de Noviembre de 1904.

JOSÉ Mª ACOSTA.

FOMENTO

TIPOS DE CAMBIO

Banco de Costa Rica

PLAZAS	90 d/v	60 d/v	30 d/v	3 Vista, Cable d/v.
1.—Londres	114	114	114	116
2.—New York	—	—	—	119 121
3.—San Francisco	—	—	—	119 121
4.—Nueva Orleans	—	—	—	113 115
5.—París	110	—	—	69
6.—España	—	—	—	113 115
7.—Italia	—	—	—	113 115
8.—Alemania	—	—	—	113
9.—Bélgica	—	—	—	113
10.—G u a t e m a l a	—	—	—	—
11.—Salvador	—	—	—	—
12.—Nicaragua	—	—	—	—

Banco Anglo Costarricense

PLAZAS	90 d/v	60 d/v	30 d/v	3 Vista, Cable d/v.
1.—Londres	—	—	—	113 110
2.—Francia	—	—	—	112
3.—Italia	—	—	—	112
4.—Alemania	—	—	—	109
5.—España	—	—	—	67
6.—Nueva York	—	—	—	118
7.—San Francisco	—	—	—	118
8.—Nueva Orleans	—	—	—	118
9.—París	—	—	—	—
10.—Bélgica	—	—	—	—
11.—Guatemala	—	—	—	—
12.—Salvador	—	—	—	—
13.—Nicaragua	—	—	—	—

23 de Noviembre de 1904.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

CABLEGRAMAS

1.—Noticias de Vladivostok

Gensan, 22.—Un coreano que ha llegado á ésta procedente de Vladivostok, por tierra, informa que en dicha plaza está ocupada una gran fuerza de hombres construyendo nuevas fortificaciones al lado exterior de las que actualmente existen; estas también han sido reforzadas. La rada presenta un espectáculo de gran actividad. Cuatro grandes vapores están desembarcando millares de toneladas de provisiones. Los tres navíos de guerra de grán porte ya están completamente reparados y están listos para el servicio tan luego se les necesite. Hay además 8 torpederos y se ha formado una cañonera auxiliar mediante la colocación de artillería abordo de un pequeño vapor. Todos los días llegan nuevas fuerzas por tren y comienzan inmediatamente á trabajar en las fortificaciones.

Prueba de la terrible carnicería que ha habido en las batallas recientes en la Manchuria, se halla en la noticia de que de los seicientos hombres de tropa del 37º regimiento Osaka solamente 40 están hábiles para el servicio activo.

2.—Atentado contra el Duque Cirilo en Italia

Roma, 22.—En camino para Nápoles llegó á esta hoy el Gran Duque Cirilo de Rusia. Cuando el trasegía de Florida un desconocido arrojó una piedra al cristal del carro en que viajaba el Gran Duque, pero á éste no le pasó nada.

3.—Tratado de arbitraje entre Estados Unidos y Alemania

Washington, 22.—Mañana se firmará el tratado de arbitraje entre los Estados Unidos y Alemania. Los firmantes serán: Mr. Hay y el Barón Von Sternberg.

4.—**2ª Conferencia de paz**

La Haya, 22.—El Gobierno ha notificado al encargado de negocios americano que la reina Guillermina tendrá gusto en ver reunida en ésta la segunda conferencia de paz y que los Estados Unidos podrán contar con la cooperación de los Países Bajos.

5.—**Nafragio de un vapor alemán**

Berlín, 22.—Notician de Africa Noroeste Alemana el naufragio del vapor alemán Gertrud Woernaan. El crucero alemán Vineta salvó á 22 oficiales y 282 individuos de tropa.

6.—**Hundimiento del vapor español Tafala**

Filadelfia, 22.—Acaba de arribar á este puerto el vapor británico Aros Castle; trae la noticia del hundimiento del barco español Tafala, acontecido poco antes de amanecer el 15 del presente. El Aros Castle se mantuvo cerca del Tafala por espacio de dos días tratando de prestarle auxilio, pero no pudo armillarse á causa de la brava condición del mar.

7.—**La 2ª división de la escuadra rusa del Pacífico**

Frederick Shaven, Dinamarca, 22.—Hállase fundado en la bahía de Skan la segunda división de la escuadra rusa del Pacífico.

8.—**Parte de la escuadra rusa en marcha**

Corfú Creta, 22.—Una sección de la escuadra rusa al mando del almirante Voelkensam zarpó esta tarde con destino á Puerto Said. En esta escuadra halláanse los acorazados Sesson, Veliky y Navarin. Los cruceros Jemitchug Almaz. Los cazatorpederos Belstiach y Bezumprechni, Bystro, Bravi, Bedavi y Binny y los trasportes Gortschakoff, Veronej, Kitai Fanebor, Kieff, Júpiter, Merkur y Vladimiroff.

9.—**Presidente Díaz en los toros**

Ciudad México, 22.—Por primera vez en muchos años el Presidente Díaz asistió á una corrida de toros. Ayer aceptó la invitación del Ministro español de presenciar los trabajos del gran matador Mazzantini, el más famoso torero del universo. Una concurrencia de doce mil personas asistió á la función, estando presentes muchos diplomáticos y miembros de la alta sociedad. Cada vez que se trabajaba especialmente bien, su excelencia arrojaba cheques á la arena. El primer toro que se dejó entrar al circo era muy bravo habiendo sido importado de España especialmente para esta función. Mazzantini lo dedicó á Díaz matándolo al pie del palco de Su Excelencia.

10.—**Italia acepta la invitación de Roosevelt**

Roma, 22.—Anuncia El Giornale de Italia que el Gobierno despachó hoy una respuesta favorable á la invitación de Roosevelt relativa á la nueva convocación de la convención de la Haya. Se reserva, sin embargo, su asenso respecto de los detalles del programa de la conferencia y la fecha de la reunión de esta.

11.—**Escaramusas constantes**

Mukden, 22.—Los destacamentos rusos que ocupaban el paso de Tie, se han retirado ante el avance de una columna de mil hombres japoneses. Se ha recibido aviso de que los japoneses están avanzando hacia Suitsinsin. Desde el ataque que dirigieron los japoneses contra el cerro Pontilhoff, la noche del 18, no ha habido actividad. El carácter del ataque á di-

cho cerro no está bien comprendido, fuera de que participaron en él cuatro batallones. La orden del ataque fué dada probablemente por el Jefe local sin el consentimiento del Cuartel general. No se puede considerar sino como un reconocimiento. Los soldados japoneses llegaron hasta 50 varas distante de las trincheras, pero el fuego ruso era demasiado mortífero para permitir que avanzaran más. Al amanecer se descubrieron como 8 cadáveres que fueron enterrados por los rusos. Los japoneses llevaron apresuradamente 200 heridos. Los rusos tuvieron como media docena de bajas. Las operaciones de las descubiertas dan por resultado encuentros diarios en que algunas veces participan batallones. Estos encuentros, sin embargo, no pasan de ser escaramuzas. Las descubiertas tienen por objeto la identificación de las posiciones enemigas.

12.—**Fuerte invierno**

Londres, 22.—De todas partes del Reino Unido se han recibido noticias de fuertes heladas y nevascas. Una fuerte tempestad barrió las costas anoche, obligando á los navegantes á buscar refugio en los puertos y causando algunas interrupciones en el servicio telegráfico del N. de Inglaterra.

13.—**Alexieff consejero imperial**

San Petersburgo, 22.—Hoy se expidió un decreto nombrando al Virrey Alexieff miembro del Consejo del Imperio.

AVISOS ECONOMICOS

ORDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendiendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.



Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA
En San José.

EN PARTIDAS hasta de quinientos colones, con buena garantía hipotecaria, se ofrece á interés la suma de dos mil colones. Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

San José, 23 noviembre de 1904.
LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

PATRICIO CARVAJAL ofrece al público su *quinteto* compuesto de piano, clarinete, flauta, violín y contrabajo. El piano es portátil, su traslado se hace fácil y sin costo para el cliente. Para serenatas el quinteto es de primer orden.

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de ₡ 3.50 á ₡ 8.00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

LA PULPERÍA DEL CARMEN Y EL ÁGUILA DE ORO. tienen depósito permanente de vino de mesa *Medoc* de la acreditada casa *Le Blau y Cia.* al bajo precio de 60 centavos la botella.

SE VENDE un solar situado en la parte posterior de la Iglesia de la Soledad. 85 por 48 varas.

ANTONIO LEHMANN. Librería, Tipografía y Encuadernación.

APARATOS para destruir *hormigas* se venden exclusivamente en la relojería de *Beer & Müller*

BREVA AMERICANA KEYSTONE Marca reputada como de lo mejor. T. Assmann & C^o

BAZAR DEL MERCADO, tienda de José Esquivel. Tiene un baratillo de *sacos para café* en pergamino, tamaño 32 por 42 y para en oro 27 por 38.

BARBERÍA aséptica de Pascual Montenegro

BOTICA FRANCESA. Novedades en drogas.

BOTICA ORIENTAL. Despacho de recetas con esmero y rapidez.

CAL DE CONCHA fresca á ₡ 2.25 fanega en esta ciudad. Para órdenes é informes dirigirse á *Otoniel Monje* en Desamparados.

CUARTOS AMUEBLADOS con asistencia y pensión á ₡ 2.00 el día. Cuartos con ó sin muebles, servicio de limpieza y luz eléctrica á ₡ 8.00 y ₡ 10.00 al mes. Comodidad y baratura. A. Asch.

CERVECERÍA TRAUBE. Produce *Lager Bier*, cerveza negra, marca Estrella.

CERVECERÍA de Richmond. Produce cerveza doble negra

DEPOSITO DE MADERA el más grande en San José, de propiedad de *Arturo Wolf*. Anti guo local de Manuel Gutiérrez.

VICENTE MONTERO. Una de las más antiguas y conocidas sastrerías.

JIMÉNEZ NÚÑEZ R., Médico. Círujano 7ª Avenida, frente á la Catedral.

EDUARDO MAROTO. Depósito de muebles nuevos y de medio uso. Agencia de famosas fábricas de muebles del país.

LA CIUDAD DE LONDRES. Gran Bazar de A. Asch. Por mayor y menor.

LA EMULSION DE SCOTT legítima, de universal aceptación, la preparan sólo Scott y Bowne, New York.

IMPRENTA ALSINA. Trabajos artísticos.

IMPERIAL HOTEL. Ofrece un servicio esmerado y á satisfacción de todos.

JARDINERÍA ARTÍSTICA de Anderson Hermanos: bouquets, coronas, semillas, coronas y materiales abundantes.

JIMÉNEZ NÚÑEZ J., Cirujano Dentista. 7ª Avenida, frente á Catedral.

MAÍZ BLANCO, SECO á cuatro colones quintal tienen en Turrialba los señores Gómez y Calleja.

MÁQUINAS DE COSER SINGER. las mejores, fuertes, seguras, durables, silenciosas, suaves, sencillas, en casa de Quelquejeu & C^o

MANUEL ANTONIO SERRANO, realiza las existencias de su depósito de madera.

TIENDA DE NOVEDADES de MANUEL ROMERO. Siempre tiene mercadería nueva. Ya llegó un magnífico surtido de sustanes, encajes hechos á mano, sobre todos para niños, bastones, sombreros y corbatas para caballeros. La existencia en general ha sido muy rebajada en sus precios.

MIGUEL MACAYA ha recibido para los cafetaleros: *Planchas de hierro*, perforadas, para patios. *Palas*, de madera y de acero. *Sacos* para pergamino y corrientes. *Cañamo y agujas*, para coser sacos. *Letras y tinta* para marcar. *Escobas* de varias clases y tamaños. *Lona* de varios anchos. *Genero* para sacos, ancho y angosto. *Manteados* de lona. *Coyundas* para fajas de transmisión. *Fajas* de transmisión de todo ancho. *Boletos* para café. *Zarandias*, con aro de madera, varios tamaños. *Cemento*, fresco, superior clase, garantizado.

NUEVA BOTICA. Drogas siempre frescas.

NEW CASH STORE. 21 años de establecida. Casa comercial en general, principalmente en los ramos de Agencias, comisiones, importaciones y exportaciones. Limón.—B. Ramírez R.

REBOZOS de todas clases y sombreros de palma en el *Almacén de los Coronado*

RESTAURANT "LA ARENA." Se sirven comidas, almuerzos y cenas á la carta á cualquier hora del día y de la noche, bajo la dirección de *Monlouis*, satisfaciendo los deseos de la persona más exigente.—Se admiten pensionistas.

RICARDO KRIEBEL, Dentista Alemán. Frente á la casa de don Federico Tinoco.

TEJA DE BARRO, doble canal, más barata que hierros, á ₡ 85.00 el millar. 96 tejas cubren tanto como 8 planchas de hierro. Barato, bonito, higiénico.

A MIS DEUDORES

Ruego á mis deudores que se sirvan pasar á cancelar sus cuentas en mi establecimiento. Si dentro de 30 días no se hace me verá obligado á tomar medidas fuertes para hacer efectivo ese pago, ó á publicar sus nombres junto con el monto de la deuda.

AGUSTÍN SALAZAR

11. 15. 1904.

LÍNEA HAMBURGUESA-AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tránsito entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje a Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito ó por medio del señor Félix Wiss, Sub-Agente en San José. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

W. SACHS,
Representante

Limón, 1904.

LA RELOJERIA SUIZA

—DE—

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

Para los exámenes

El ya bien conocido calzado ESTILO AMERICANO ARTAVIA en variado surtido, y á precios al alcance de todos sus clientes. Ordenes por correo. LIBRE DE GASTOS á cualquier parte del país.

En San José, apartado del Correo 179.

EMILIO ARTAVIA

GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & C°.)

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo el confort tapetecible. Camarotes de lujo. Considerables rebajas á las familias que tomen cuatro pasajes. Descuentos á pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor.

"MANUEL CALVO"

de 5,000 toneladas, llegará el 8 de Diciembre, saliendo el mismo día para Génova, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Vetajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, dirigirse en San José á

ADRIAN COLLADO

Hará escala en Curaçao.

Pasajes: 3° ordinario á Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

El vapor "SAINT GERMAIN"

Llegará el 21 de Diciembre y sale el mismo día tomando carga y pasajeros para Colón, Sabana, Puerto Cabello, La Guayra, Curaçao, Trinidad, Guadalupe, San Juan, Bordeaux y el Havre.

Valor de pasajes de 1ª clase:

Primera categoría	Fp. 1.000
Segunda "	" 850
Tercera "	" 750

IDA Y VUELTA REBAJA DE 25 0/0 Ó SEAN:

Primera categoría	Fp. 1.500
Segunda "	" 1.275
Tercera "	" 1.25

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

EQUIPAJES: 150 kilos libres por pasajero.

Niños: hasta 3 años, gratis; de 3 á 8, cuarto pasaje, y de 8 á 10, medio pasaje.

Vino tinto, blanco, y hielo á discreción.

F. J. ALVARADO & C°,
Agentes

LÍNEA HAMBURGUESA-AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Me permito llamar la atención á los señores viajeros del interior que deben traer en certificado del Cónsul de los Estados Unidos ó de un médico del lugar en donde residen, de que no han estado en lugar infestado durante los últimos cinco días antes de embarcarse.

W. SACHS,
Representante.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

La pulpería del Carmen

— Y —

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella.

¡Servicio esmerado!

LA BUENAVENTURA

CONOCIDO ESTABLECIMIENTO DE ABARROTES Y LICOLES

Se ha trasladado frente al Parque Central en la esquina diagonal á la Botica Francesa lo que avisa á sus favorecedores.

En el mismo establecimiento se encuentra en depósito todos los artículos que fabrica don Eloy González, como son: puros y cigarrillos de todas clases; harina de maíz, gofio y café molido; todo se vende al precio de fábrica. También se desea en alquiler un buen billar.

A MIS CLIENTES Y FAVORCEDORES

Tengo el gusto de avisarles que he trasladado mi taller de zapatería á la casa de la sucesión de don Eduardo Pochet, Avenida 5ª Oeste, esquina opuesta al Carmen y contiguo á "El Noticiero", en donde como siempre haré, calzado de pieles de lo más fino que viene al país, hormas de estilos modernos, y lo que es mejor: PRECIOS TAN BAJOS como en ninguna zapatería del país.

RAMÓN SOTO H.

IMPRENTA DE "LA AURORA"